光緒二十三年八月十六日 禮拜日 西曆一千八百九十七年九月十二號 每張取錢十文 第四百三十七號

蘇報

外埠分售處
京都琉璃廠榮祿堂書坊○天津城內三聖庵西首綢分處榮子亨○保定府南門內仁昌號舖○錦州電報局沈先生○營口老福興信局○烟台敬業書院劉子衡○九江城內成大森○蕪湖全泰盛信局○江西全泰盛信局○山東濟南府老福興信局○蘇州元妙觀西許桐椿昴莊內櫃便是○常熟南門老廟前務源紙號內許潤生○杭州下珠寶巷分售處○塘棲戴生昌輪船局○嘉興胡貞大局○揚州東圈門門雞廠蔣念曾號○南京東轅樓大街王慶昌報房○松江西門內佛字號姚聲如○寧波江北岸榮懋記○鎮江老義興信局○九江西門外臻昌磁店○無錫大橋上祥興洋貨店內上海如○常州全盛局○漢口漢報館○廣東雙門底下聖教書樓○香港文武廟文裕堂○平湖縣西永和局內方顯增○南潯鎮高有發○周浦鎮楊鶴卿

告白刊例
第一日每字取錢四文第二日至第七日每字取錢三文第八日至後每字取錢二文論前告白照後輻加倍論年論季面議長行告白以二百字起碼短行告白以十五字起碼多則以十字遞加

另出附張不取分文 ○ 本館開設上海英租界四馬路東首 ○ 外埠之遠近酌加寄費

代印書籍仿單告白
本館自備二號四號五號全副鉛字鐫靈格外靈秀清楚與衆不同均係購自外洋代人排印各種書籍仿單校對精詳紙墨佳妙並用電氣藥水精製銅鉛各版摹刊書畫絲毫不訛以及錢票花邊更覺精細賜顧者即請移玉至本館賬房面議價則克己此佈

本館代啓 ○上期所送蘇垣辦蓮巷都公館萬國近政考略一部於初四日由全順局戴生昌寄去望爲查收本期仙根女史之扇頭已寫好請來告領可也

五彩石印
本館鉛字代印書籍仿單精雅絕倫久已馳名中外人所共知前又添設五彩石印局所用各種機器均係上等新式經外洋運來印刷工匠不惜重貲亦從外洋雇到並請有名畫師打稿所印墨色彩色較之大概格外鮮明此項機器專印錢票彩票各色花邊䌫條中西縑牌各種畫譜碑版大部書籍名人墨寶等件代人承辦業已不知凡幾刻下精益求精價從[illegible]已但求著名非期獲利如蒙賜顧祈移玉至本館總賬房面議可也 本館謹啓

新出石印自強齋保富與國論
是書長洲王紫銓先生所輯中外名士論說詳載國政通商外洋交涉利病鐵路郵政新學兵學天學電學[illegible]奏摺書牘共分類十四種實強國富民之言成時務[illegible]留心時務者必先睹爲快焉計部六本實洋六角寄售
新出石印神峰闢謬通攷洋五角○大清相理衡真洋四角○華氏行素軒算學念一種附決疑數學洋二元○董方立算書上函洋二角○原印正續海國圖志洋四元
馬路古香閣江左書林鎮江文成堂代售并南[illegible]壽坊[illegible]也

鑒水居士撰[illegible]論相只取一角
正偏財氣文武功名富貴壽夭窮通得失當年立見者望氣能知後來始驗者候骨可決自辰迄申凝神恭候[illegible]

遷新移開 百花洲香粉號
本號今移在上海石路[illegible]仙戲館對門精製嫩面艷容頂品各種香粉嬌艷胭脂水粉[illegible]花露香水頂上香皂雕刻品級上珠香[illegible]龍涎安息萬壽貢香回聘禮物香貨俱全專辦外國五彩珠[illegible]香料巧紫[illegible]一概克己批發◎貴客賜顧請認招牌庶不致悞[illegible]香糖每大瓶[illegible]二角[illegible]

上諭電傳 ○昨日本館接到京師飛電傳抄 硃諭一道 上諭一道敬謹譯登○八月十三日內閣抄奉 硃諭奎英着假期屆滿病仍未痊奏請開缺調理一摺歸化城副都統奎英着准其開缺欽此同日奉 上諭趙[illegible]翹奏者紳耆遇鹿鳴懇恩與宴一摺按察使銜前山東補用道張雲望早登科第曾列清班現在年逾[illegible]人烈鄉舉重逢洵屬藝林盛事張雲望着加恩賞給二品頂戴准其重赴鹿鳴筵宴以惠耆年欽此

大清欽差南洋大臣委辦信隆控案承審官前署常鎮通海道蔡堂諭

英商信隆行控金陵籌防局出租輪船轇轕一案按照津約十七款並烟台條約第二端第三則設立公堂審判本道奉 南洋大臣兩江督憲劉 劄委來滬承審是案 大英駐滬總領事韓 照約臨堂觀審鳳守儀爲本道繙譯官 駐滬英副領事薩允格爲觀審官威金生爲原告信隆洋行律師担文爲被告金陵籌防局律師本年六月初一日假天后宮出使行轅設立公堂第一次堂訊嗣還至廣肇公所直訊至七月二十九日方畢連審三十六天共四十餘堂原告索款有三一爲一萬零七十八兩三錢一分一爲五萬九千九百二十四兩四錢八分一爲五萬兩並請令被告將租與原告之武寧江寧新福建三輪船照二租約逐款照辦被告不認欠原告銀兩並控訴原告索款均屬朋串誑騙查原告索款悉憑原狀內開之甲乙二租約爲張本甲爲租用三輪船即駕時改名甯州斯美改名武甯並新福建其租約於二十二年三月初四日簽字乙爲租用江甯輪船即前名江順者其租約於二十二年四月初九日簽字原告所索以上所說之三款謂代被告墊付各款並各船修理裝修屯儲用物等項並謂照租約被告應當擔認至五萬兩一款謂被告錯扣各船因此原告索償之賠款據被告簽云原告所索之款即一萬零七十八兩三錢一分五萬九千九百二十四兩四錢八分此種索款係屬虛假欺騙被告並不欠銀至五萬兩一款據云有理扣船不能擔當賠款並反向原告索償二款一爲八萬三千三百兩一爲七萬八千四百元然被告當堂並未供證案將訊畢時僅請謂原告應行付給被告反控之款皆因原告行錯謬被告因此受虧此項受虧之款被告可以證實等語查六月初一日初次堂訊時原告律師威金生因病未到其代辦律師納而生爲原告律師[illegible]律師悉本其說又推廣言之當時納律師開辦原告控案時並無簡明綱領僅以大概之論其言曰原告照租約曾付被告之經理人徐賡陛共陸續付過銀七千八百三十七兩均付以買辦帳房支票支票悉由徐姓蓋章與租約一式嗣因被告深訝修費太重索還二船允存銀二萬五千兩在英總領事衙門爲賠款此說並未照辦徐某復以派兵看守各輪恐嚇原告因此原告將甯州報赴烟台實開往香港歸入英國海面江甯輪船於二十二年七月十六日不准出口新福建於七月二十一日爲鎮江關拿住甯州由香港英臬司衙門拿住均未在上海英臬署控告如此拿船實違公法且徐某又干預原告辦理船務等語第二次堂訊時威金生律師曰前堂納律師所言本律師意見今當推廣言之徐委員所借給原告之銀皆係徐之私銀與被告即籌防局無涉當此案轇轕之始被告只有兩路可走或到英署控告或赴北京上控查各船雖打中國旗號按照租約應當英船觀非華船也原告日用去修費銀一萬二千兩爲被告未交船之前所應修者此一款連已付之七千兩船租兩共銀一萬九千兩此案轇轕之始此款被告應收入在原告帳內因欲證實原告所爭各情即傳此下所開人證訊供邊列士寶勒克斯基而萊王榮祥蔣伯恩赫思勃審訊各證時原被均有許多字據呈堂作證原告之案於本年七月十三日完畢担律師即於是日引開被告之案曰被告案情其要端有七可以包括一切一被告不能擔任原告一萬二千六百二十兩索款因有至理是以不付二所有原告索款全是虛假三被告扣船時被原告欠有銀兩四被告有理扣船照原告行爲是朋串誑騙六原告之案藉武甯機壞砌成該船機器損壞無論原告有意毀壞與否其咎總在原告七被告多設善法請調處其事而原告並不還設一法遷延之咎全在原告担律師又云所有一應租船事宜統包括在租約之內原告欲以未簽租約之前口說作準此說不能聽爲緣原告自供一萬二千六百二十兩索款大半以未簽租約以前之話做成不憑合同查各船被告並未截拿照原告所供不過恐嚇派兵上船扣傍泊有兵輪直至如今等語其原告口供已顯出原告欲將該船移出中國海境船掛中國旗號自然被告有理扣船何能勒令被告赴英署控告或至北京上控此時無庸詳述將來總辯論時再當細說即傳此下開列之人證訊供徐賡陛郭勳英格哈富勒雷樂石梅斯沙納黃德順並有多件字據呈堂被告之案於七月二十七日完畢威律師即於是日起總辯論原告之案至二十八日畢担律師即於是日起總辯論被告之案至二十九日畢担律師又云威律師總辯論內所說原告案中之要端就說被告違法扣住江甯輪船爲一大錯此錯惟堂上可以直之然此案堂斷悉憑此公堂將來再坐與否威律師總辯論曰查被告當時曾許交原告可以行駛之船並允付一切修費照商船修理能使各該船照常貿易並指邊列士徐委員之供以證各船修理又辯租約字義又指赫斯勃供証武甯船機器又云該船機艙內有許多塵垢各船裝修交船日期付船租銀致南洋大臣曾道台各電報致徐委員各函一萬二千六百二十兩索款徐委員所呈之賬不眞徐委員認欠原告銀五千九百兩議交還二船一萬二千六百二十兩索款何以驟增至二萬五千兩等情又云案中要款有二一爲一萬二千六百二十兩照租約被告應付而未付一爲本案控追之款現在應付並甯州船之開往香港因徐委員不肯付還索又不能得南洋大臣暨籌防局曾道台復信徐委員又恐嚇用勢力挾制各船如此情形有據可証所以甯州船之開往香港爲覓公道起見此事他人不能詰問惟海關能之然海關亦未嘗詰責又云扣留江甯實違公法又云被告應至英臬署控告彼時英總領事署中官員並未結實設法以助之英正臬司並不知此事若一經知情胸有成見決不審理此案所以被告應照律法前往控告否則束手聽之威律師又將細賬申說並云扣留江甯船與賬目無涉如徐委員願以局銀借與原告豈能作爲原告欠籌防局銀兩然担律師引開被告之案時所說之七端並申說原告不肯請人公議之故又控訴原告朋串誑騙等情所說不眞兼有稚氣威律師復因武甯船機器一節詳查沙納供詞又以赫斯勃之口供兩相比較又查各証所供邊列士與寶勒二人所說此事是一騙局之語又申說原告理財得形又云原告行駛各船生意獲利頗豐並申請堂斷如數斷給原告索款並斷原告訟直担律師爲被告總辯論曰本律師當首先答覆威律師爲原告總辯論內之要端所謂未交船之前各船應當修理此說我亦允從惟被告應修之處僅以修到該船能得保險爲度各船業已保險用去修費計銀二萬七千兩有奇以滿勞逸船廠保險行驗船師沙納之意講解租約字義惟以華文爲斷至謂武甯機器一節該船正管輪赫斯勃欲將該船精求修改然該證供認伊手下所用之管輪人間有持無管輪執照者並且不能勝任損壞機器之險與時俱增況用壞煤難得蒸汽等語至威律師之辯論謂一人只有兩法可取或控告或聽其自然此論甚謬凡人各有至理阻擋賊人盜已之物而逃至保固船本一節威律師全然誤會所有保固船本者並非指訂立租約之時而言指該船遇險之時船本毫無抵擋至朋串一層威律師亦全然誤會所謂朋串者非指原告未立租約之前係指原告積欠累累無臺避債之時而言且威

每字取錢二文論前告白照後幅加倍論年論季面議長行告白以二百字起碼短行告白以十五字起碼多則以十字遞加

…字原告所索以上所說之三欵謂代被告墊付各欵並各船修理裝修也儲用物等項並請照租約被告應當擔認至五萬兩一欵謂被告錯扣各船因此原告索償之賠欵據被告簽云原告所索之欵即一萬零七十八兩三錢一分五萬九千九百二十四兩四錢八分此種索欵係屬虛假欺騙被告並不欠銀至五萬兩一欵據云有理扣船不能擔當賠欵並反向原告索償二欵一爲

八萬三千三百兩一爲七萬八千四百元然被告當堂並未供證案將訊畢時僅請謂原告應行付給被告反控之欵皆因原告行爲錯謬被告因此受虧此項受虧之欵被告可以證實等語查六月初一日初次堂訊時原告律師威金生因病未到其代辦律師納而生爲原告[illegible]律師悉本其說又推廣言之當時納律師開辦原告控案時並無簡明綱領僅以大概之論其言曰原告照租約曾付被告之經理人徐賡陞共陸續付過銀七千八百三十七兩均付以買辦帳房支票支票悉由徐姓蓋章與租約一式嗣因被告深訐修費太重索還二船允存銀二萬五千兩在英總領事衙門爲賠欵此說並未照辦徐某復以派兵看守各輪恐嚇原告因此原告將甯州報赴烟台實開往香港歸入英國海面江甯輪船於二十二年七月十六日不准出口新福建於七月二十一日爲鎭江關拿住甯州由香港英臬司衙門拿住均未在上海英臬署控告如此拿船實違公法且徐某又干預原告辦理船務等語第二次堂訊時威金生律師曰前堂納律師所言本律師意見今當推廣言之徐委員所借給原告之銀皆係徐之私銀與被告卽籌防局無涉當此案轇轕之始被告只有兩路可走或到英署控告或赴北京上控查各船雖打中國旗號按照租約應當英船觀非華船也原告已用去修費銀一萬二千兩爲被告未交船之前所應修者此一欵連已付之七千兩船租兩共銀一萬九千兩此案轇轕之始此欵被告應收入在原告帳內因欲證實原告所爭各情卽傳此下所開人證訊供邊列士竇勒克斯基而萊王榮祥蔣伯恩赫思勃審訊各證時原被均有許多字據呈堂作證原告之案於本年七月十三日完畢担律師卽於是日引開被告之案曰被告案情其要端有七可以包括一切一被告不能擔任原告一萬二千六百二十兩索欵因有至理是以不付二所有原告索欵全是虛假三被告扣船時被原告欠有銀兩四被告有理扣船照原告行爲是朋串誑騙六原告之案藉武甯機壞砌成該船機器損壞無論原告有意毀壞與否其咎總在原告七被告多設善法請調處其事而原告並不還設一法遷延之咎全在原告担律師又云所有一應租船事宜統包括在租約之內原告欲以未簽租約之前口說作準此說不能聽爲緣原告自供一萬二千六百二十兩索欵大半以未簽租約以前之話做成不憑合同查各船被告並未截拿照原告所供不過恐嚇派兵上船扣傍泊有兵輪直至如今等語其原告口供已顯出原告欲將該船移出中國海境船掛中國旗號自然被告有理扣船何能勒令被告赴英署控告或至北京上控此時無庸詳述將來總辯論時再當細說卽傳此下開列之人證訊供徐賡陞郭勳英格哈富勒雷樂石梅斯沙納黃德順並有多件字據呈堂被告之案於七月二十七日完畢威律師卽於是日起總辯論原告之案至二十八日畢担律師卽於是日起總辯論被告之案至二十九日畢担律師又云威律師總辯論內所說原告案中之要端就說被告違法扣住江甯輪船爲一大錯此錯惟堂上可以直之然此案堂斷悉憑此公堂將來再坐與否威律師總辯論曰查被告當時曾許交原告可以行駛之船並允付一切修費照商船修理能使各該船照常貿易並指邊列士徐委員之供以證各船修理又辯租約字義又指赫斯勃供證武甯船機器又云該船機艙內有許多塵垢各船裝修交船日期付船租銀致南洋大臣曾道台各電報致徐委員各函一萬二千六百二十兩索欵徐委員所呈之賬不眞徐委員認欠原告銀五千九百兩議交還二船一萬二千六百二十兩索欵何以驟增至二萬五千兩等情又云案中要欵有二一爲一萬二千六百二十兩照租約被告應付而未付一爲本案控追之欵現在應付諡甯州船之開往香港因徐委員不肯付還索又不能得南洋大臣暨籌防局曾道台復信徐委員又恐嚇用勢力挾制各船如此情形有據可証所以甯州船之開往香港爲覓公道起見此事他人不能詰問惟海關能之然海關亦未嘗詰責又云扣留江甯實違公法又云被告應至英臬署控告彼時英總領事署中官員並朱結實設法以助之英正臬司並不知此事若一經知情胸有成見決不審理此案所以被告應照律法前往控告否則束手聽之威律師又將細賬申說並云扣留江甯船與賬目無涉如徐委員願以局銀借與原告豈能作爲原告欠籌防局銀兩然担律師引開被告之案時所說之七端並申說原告不肯請人公議之故又控訴原告朋串誑騙等情所說不眞兼有稚氣威律師復因武甯船機器一節詳查沙納供詞又以赫斯勃之口供兩相比較又查各証所供邊列士與竇勒二人所說此事是一騙局之語又申說原告理財情形又云原告行駛各船生意獲利頗豐並申請堂斷如數斷給原告索欵並斷原告訟直担律師爲被告總辯論曰本律師當首先答覆威律師爲原告總辯論內之要端所謂未交船之前各船應當修理此說我亦允從惟被告應修之處僅以修到該船能得保險爲度各船業已保險用去修費計銀二萬七千兩有奇以滿勞逸船廠保險行驗船師沙納之意講解租約字義惟以華文爲斷至謂武甯機器一節該船正管輪赫斯勃欲將該船精求修改然該證供認伊手下所用之管輪人間有持無管輪執照者並且不能勝任損壞機器之險與時俱增況用壞煤難得蒸汽等語至威律師之辯論謂一人只有兩法可取或控告或聽其自然此論甚謬凡人各有至理阻擋賊人盜已之物而逃至保固船本一節威律師全然誤會所有保固船本者並非指訂立租約之時而言指該船遇險之時船本毫無抵擋至朋串一層威律師亦全悞會所謂朋串者非指原告未立租約之前係指原告積欠累累無臺避債之時而言且威律師嘗試証顯沙納驗船師之驗憑不足爲據此節並未辦成又欲証顯原告所做生意賺錢此節亦未辦成因原告並未將獲利全賬供証也担律師又云堂上問官飭威律師先行辯論原告案情甚爲合理今訊供已畢此時理合辨論被告案情乃曰查被告之案有三綱領可以包括一切一原告於二十二年七月十二日向被告索償銀一萬二千六百二十兩一欵係屬虛假欺騙至本案控索

銀七萬兩亦屬欺騙二被告扣船極有理原告索償賠欵銀五萬兩殊屬無本可笑三原告索銀行爲實屬朋串誑騙尚有細目九條以扶第一條綱領一所有一切事情須照租約字據爲斷不得以未訂租約以前所說之語認爲証供二照租約船照原式交接應修之處總以能得保險爲度聽憑原告作爲商船所有改作商船修理裝修用去之銀全屬原告與被告毫不相干三有許多欵目爲作商船用去者被告果不相干因官家差船兵舶毋庸此種裝修也四此種欵目原告邊列士曾供按租約第四欵第七欵可以照開今查得照租約第四欵第七欵此種賬目均不能開在被告賬上五所有修費在一千銀元之內者歸租船人付給各種欵目併成索欵其逐欵數目均在一千銀元之內修費在一千元之外者均須得有被告准憑須由被告修理而原告並未向被告要此准憑亦原告並不將各項細賬票據送交被告此種票據爲被告屢向原告索取而不可得者旣無票據不能索銀直至堂訊時方始呈驗查得所索之欵甚爲無理七徐委員只認三欵爲原告所應開者一修理電燈銀五百兩二繩索銀一千一百六十七兩三江甯船修費至一千八百銀元爲度後竟修至銀一千九百兩徐委員亦已認任因原告屢次央懇之故後徐委員又允驗船費銀一千三百四十二兩換船底鐵板一塊銀五百兩此種欵目照理不能開被告之賬因原告常向徐委員懇求煩瀆所以允之以上各欵如當時結賬交船徐委員本所照付查二十二年六月十五日徐委員曾許存銀一萬兩在英總領署將賬目請公正人公評原告竟不允所請八一萬二千六百二十兩修理等費原告索欵時在勞逸驗船師出給頭等天字一號驗船憑單及點交完備淸單交船不過一月之後九原告邊列士供認一萬二千六百二十兩之索欵彼時如能得到此銀除付去債項尙有餘銀照此口供除去原告行駛各船虧銀外不啻以若干銀奉送供認若此作証原告索欵之無理爲尤甚担律師當堂查驗呈堂各據由四十五號至八十號指出賬單內所開各物照租約均不應向被告索償復指出多欵以顯原告索欵之荒謬復指呈堂字據內編甲字者卽租約以証其說租約首端引言及二欵四欵七欵均與前說之五端有關又指呈堂一百五十三號字據與前說之第六端有關此據卽是去年七月十七日徐委員詳南洋大臣之眞件彼時徐委員並未料到有今日之訟案可見無所用其揑造假供徐委員之向原告索取票據細賬而原告揹不交出足見當時徐委員之爲難爲何如耶又指呈堂一百三十五號憑據與前說之第七端有關又指呈堂三十四號至三十六號憑據卽驗船據與前說之第八端有關除以上字據外復有徐委員之口供與前說之第七端有關又有邊列士供認一萬二千六百二十兩索欵除付清債項尙有餘銀此供與前說之第八端有關又指呈堂二十二號字據卽原告索償銀二萬五千兩一欵邊列士當堂所供之話與該據內所載之話不符足見當初原告與徐委員所處之境就是儘向徐要銀不許徐問話至四萬兩一欵其批駁情形同上無庸細說至本案原告控追之七萬兩索款此時無從詳說其可駁之處較前尤甚只能將呈堂號數聲明由八十五號至九十三號由九十五號至一百零六號由一百零八號至一百十三號至原告索償借欵項下呈堂號數由一百十四號至一百二十一號連廿八號廿九號一百十一號都在內又指各口經理賬卽呈堂之一百二十二號至一百二十五號又指停留貨色索款卽呈堂之一百二十六號至扣留各輪船原告索賠銀五萬兩担律師稱其理有七可以顯明被告有理扣留江甯輪船一原告在六月下旬假造索欵勒償銀一萬二千六百二十兩疑竇由此而生二原告允於六月二十九日交還武甯甯州兩船至七月初三日原告忽欲在交船之前索銀二萬五千兩並呈一字據書明此數上蓋英總領事之印並無細帳徐委員願於一禮拜後約七月十三日在英總領事署存銀一萬兩將交還兩船索欵請公正人公評原是不允彼時交還二船之事尙在商議三原告係著名日處無錢之境謠傳將倒被告之船租借欵被原告二者並欠四原告執管之四船被告手中並無保據五約在七月十二日或十三日甯州船忽離上海旣不裝貨又無搭客探悉報關赴烟台然不能信其必到烟台因無貨客之故數日後上海得信該船竟往香港開出中國海境因此大疑六七月十六日晨接到原告一信謂甯州已抵香港曾道台一聞此信十分驚駭惟恐別船盡失又聞江甯將開名赴漢口深恐此船又欲開出中國海境因此設法將該船扣留在滬七各船皆掛中國旗號直到如今華官有理扣船應爲而爲也至被告大疑甯州一節事出有因業已供證明確且原告有意將新福建一船仿照辦理至扣留各船華官未用實在勢力如欲用若大勢力亦屬理當今說被告作爲無理此說眞是笑談至上年六月二十七日原告致滬關稅司一函其眞情業已畢露原告生意虧耗實因無碼頭棧房之故担律師又指津約第十七欵如英總領事署不扶持原告則朋串誑騙之局決無能爲如英總領事不聽原告之言不先行文上海道台按照條約勸息彼時兩造均已延有律師和平理處至今江甯船主儘力擾惱華人一節該船主均一一照辦當堂供出如何擾惱之法務使華人起釁原告藉此有詞指摘至原告謂滬關雷稅司顧付原告銀十二萬兩爲上海道台阻攔一節雷稅務司已經到堂證明此說全屬虛假至原告之待徐委員實不公允担律師復將原告朋串誑騙及被告案情縱論畢本道悉心斟酌詳核各供呈堂各據並兩造律師辯論查中國律法重在字據本案有許多字據能証案中要鍵口供不若字據之重也此案首先應查者莫過於各船租約所包括兩造一切之全約是以口說之事不得與焉租約係華文言之甚明被告將原船照原式出租各船已照能得保險爲度修理聽憑原告作爲商船如原告要改作商船之用其因改爲商船用去一切銀錢全屬原告之事如改作及船上增添一切之費意將歸被告付給者應在租約內詳細載明况修理費被告已用去銀二萬七千兩之多以滿勞逸船廠保險驗船師之意並

備具在船各物詳備點交單連船一併點交原告當時原告並未挑駁亦無續修增修裝修之請查租約第二欵內載所有一切費用全歸原告付給與被告毫不干涉被告但收船租而已查租約第四欵內載所有尋常修理數在一千元之內者歸原告付給數在一千元之外者由華官付給但此等不得已之修理毋起須一個月前知照華官然後由華官將船遣交船廠入塢照修本道查核呈堂各件自四十四號至八十號今查得所有各欵原告要被告照付者其數皆在一千元之內照租約應由原告付給復查得僅有一字據係原告請被告允准購辦纜索之據然無一字據原告請被告准其修理費在一千元以上者此外呈堂各件內尙有多欵皆爲船上裝飾及屯儲各物而全非修理照租約無一欵能令被告付給除徐委員允准爲數不多之三欵外原告毫無一點憑據能證實如船在被告手內應有此修理裝飾屯儲各物之實據所以上年六月十五日原告向被告索償之一萬二千六百二十兩之索欵其爲虛假欺騙顯然明矣所以當時徐委員屢向原告索取細賬票據而原告捐不交閱惟恐一經呈騐立見虛僞且原告無據能証其曾將如何彙成一萬二千六百二十兩索欵細賬票據或交或許交徐委員查閱而徐委員有上年七月十七日詳報南洋大臣禀內聲明屢向原告索取細賬票據而不可得之憑據本道以爲一萬二千六百二十兩之索欵爲此案最緊要之關鍵全案悉本於此雖尙有別種要情然皆不及此節之緊要原告索償此欵時如以被告不付爲不應則被告應擔任此絕大干係不應付之咎彼時若以被告不付此欵爲有理則原告無理索償捐住各船其絕大干係悉在原告肩上如原告當時允徐委員之情由該委員存銀一萬兩在大英總領事署爲原告之保銀將索欵延公正人公評其事在上年七月間豈非全案得能從速查訊了結奈原告不允所請其爲情虛不敢將索欵由人詳查細詰但知逼勒被告付此一總鉅欵而不得聞問其細賬此外又有原告邊列士供認謂彼時伊如能得到此一萬二千六百二十兩之索欵除付清各處債項外尙有餘銀在手試問彼之修理索款焉能爲其按照租約修理乎此卽顯出原告之索欵無理若此何忍熟視哉是以上年六月十五日一萬二千六百二十兩索欵不能開上被告之賬証供如此結實明白原告虛僞欺騙正經証實毫無疑義原告又供因一萬二千六百二十兩之欵未付是以有本案七萬兩索款之語被告本不欠原告銀一萬二千六百二十兩則七萬兩之索欵全然傾頽矣本道查核如何彙併成此七萬兩索欵呈堂細賬玆查得所開各物按照租約均不應被告付給被告不付初次索欵並不違背租約而此欵無論憑何張本被告總不欠此銀至被告控訴原告朋串誑騙本道不得已而言之此節已供証明確所有原告索欵本道業已斷定全屬虛僞因有衆多憑據不僅被告之供証而原告之供已自顯其妄行逼索被告付此不公道之索欵本道不能不說原告之朋串誑騙已屢次証實矣至五萬兩索欵原告謂被告錯扣各船之賠欵查江甯於上年七月十六日阻止出上海口未扣之前原告屢試問被告付銀一萬二千六百二十兩約扣船二十天後則有二萬五千兩之欵被告旣知索欵虛僞不公自然疑竇叢生比及原告不允公議索欵愈滋疑竇此外原告自供那時十分爲難各債主逼迫行將倒閉云云被告船本旣無保因一聞此信誠恐各船被人盜去不得不緊察原告之舉動正爲此事之際原告將甯州船不裝搭貨客報赴烟台私往香港因之被告之疑心愈重憂慮愈深及知該船不赴烟台眞到香港已出中國海境若不卽行阻止深恐各船有失所以將江甯船阻止出口僅隔一日原告又具函發電恐嚇被告如不速付索欵要將各船出賣等語時隔四天後新福建船在鎭被阻原告有意要做之事竟爲被告慮着可見被告並未錯疑原告衆供顯然至甯州船開往香港原告已供認爲勒迫南洋大臣付彼索欵起見查洋証人當時爲被告所用者亦已供明原告曾將各船試行出賣所以被告扣留各船甚爲公允至被告扣船之權本道之意全憑當時船上所掛旂號爲斷查船上確掛中國旗號自應按照中國律法辦理況中國係自主之國倘中國官員以爲有理扣船自有全權所有原告索償扣船受損賠欵著不准給本道查得原告全錯所有各船被原告無理捐留約有十二個月之久被告因此受虧耗去之銀原告自應照付惟被告未供出數目此端又未請堂論本道亦無庸多述輪船四艘原告應卽速交還被告控案註銷此判　大淸光緒二十三年八月十五日

喜電傳來　○蘇友來函云鄒詠春太史福保以丙戌第二人及第名重士林近接京電知簡順天同考官一時塔兒巷宅第賀客盈門殊覺熱鬧或以鄒君未放學試兩差以前未免不足不知太史通籍後卽丁外艱服滿赴京卽獲連簡江西福建兩試差投無不利視彼終身沉沒淸班不得一差者相去奚啻霄壤哉

平江火警續述　○滄浪亭友人來信云十二日二鼓時平江路胡想思橋南吳添福糕糰店失愼一節已登昨報玆悉自吳店延燒至下岸豆腐店肉店聚興館飯店鴨店及空屋一家上岸南至彙源煤炭店北至正茂恒鹹貨店又下岸北至榮勝麵館南至陽山太尉堂而止語云一星之火可以燎原洵然

中丞防弊　○杭城貢院東橋文昌閣房屋寬宏每屆試期住持僧招攬考客假寓閣中進塲最爲近便但該閣毗連棘闈不免滋弊寶玆被廖中丞察悉飭將考生三十餘名並住持一併逐出一面派員前往錮閉發封廖中丞防弊之心卽此一端已可概見

三竺官常　○紹興厘捐局總辦刻因瓜期已屆奉憚方伯札委候補府何培生太守恩煋前往接辦　候補縣林伯頴大令孝恂前署金華等缺頗著政聲自丁內艱閭家讀禮邇已服闋由京引見領憑於十二日蒞省禀到適染淸恙隨請假數天以資靜養　巡檢朱少尹習耕奉薵憲飭知由大部核准列冊序補當即詣轅禀知叩謝

星軺將蒞　○本縣黃愛棠大令昨日探悉新簡出使大臣呂鏡宇星使日內將次乘輪來滬於是立飭辦差丁役在碼頭預備一切以便屆時恭迓憲旌

以釋羣疑　○本館昨因電報局送報稽遲之故是以登報質之玆念局中自總辦而下無不勤愼從公抑且定章妥善有何弊竇可尋所以稽遲者或係送報人之咎歟用特再誌數語以釋羣疑

海上奇觀　○昨日爲中秋令節有徐君少臣假愚園作烟火之戲日間所放係人物禽魚走獸無不栩栩欲生瞬息千變萬化誠有不可思議者尤奇所放之火光能與日光爭麗而不爲日光所掩晚間亦復爭奇鬥麗所放流星直入霄漢後散作天花亂墜煊爛可觀尤奇者爲紅綠二球如日月經天互相摩盪不差毫厘又有作平地雷者聲勢當雄令人目眩神駭架上懸放各烟火與日間相彷彿聞今日午後四點鐘踵放據倜中人云別有奇妙之處與昨日所放又自不同思飽報福者不可命儔嘯侶憑軾而觀也

信源祥皮貨莊眞不二價

本莊開設十餘年自運各口粗細皮貨童叟無欺仕商信孚遐邇馳名玆因洋莊蹤躍接不遑特於中秋爲始願將門莊交易釐定價碼格外克己但求薄利照碼改爲對折劃一不二如有價不合任憑退換以從簡便而廣招徠特此聲明賜顧者至英大馬路拋球塲南首認明本莊招牌庶不致悞　乙1594

綢緞再議增價

吾業綢緞增價乃今綠絲經較常騰漲諸紳商早已聞知曾一再掛加無如成本遂巨實情難補於萬一況各處出數稀少而客路銷塲甚旺所以不能不略再議增玆於八月十五日起綢緞照市每兩又遞加銀二分餘貨亦一例照加是爲再啟　綢緞公所啓　乙1592

遺失銀票

啓者本行收銀人在新關失去收銀票三十餘張恐有空在外冒收等情故而今特登報以作廢紙如若將小行票件在外收取祈望各寶行號至行關照禀捕究辦　興乾洋行特白　2159G

美味香腸

本齋主人考究醃臘獨出心裁秘製美味香腸不唯海上得未曾有卽粵城中亦不多見書謂余不信請嘗試之天平戥不二價每斤大洋五角贈之親友厚腸可以送禮請客古人云食不厭精膾不厭細豈香腸而厭美味乎　諸公光顧請至新署西首寶記照相樓下便是　上海純妙齋啓　乙1589

館設上海盆湯弄新橋北境西德安里第二衖○占卜二角○批章二角

浙江王觀廷課命

余浙東儒士焉自幼隨父遊幕河南在署中讀書然素性好技藝搜羅各名家課命之書早夕攻苦終不得其肯綮後遇高士○鄭友亭夫子謂余曰爾所讀者課理則易隱易昌命理則子平神峯而已第此則人人所讀之書不足奇也我有一秘書授爾用功於此課命之道自能出人頭地余拜而讀之其論課說命果然出人意表非諸書所同焉由是潛心細玩寢不輟寢食俱忘十有餘年矣旋涉鄱陽而遊晉皖卜易之名大著泛洞庭而走湘楚星評之道大行凡舟車資斧皆取給於課命也余素畏炎熱今夏承友邀約避著玆値金風告主仍安硯原處倘蒙同志諸君盍來暢談乎非敢謀利焉聊展小道耳　王觀廷謹啟　星士

廣東 嶺南 少義記 秘製 人參鹿茸 馬燕窩 靈芝野赤 海狗腎 鹿陽 生精 兩儀 種子丸

凡人之無嗣皆因元陽衰弱陰虛陽虧酒色過度是以湯痿不舉卽舉不堅精神困倦面黃肌瘦夢遺滑精以致種子未交卽洩本藥局主獨得異方用頂高參茸佐以各種貴品合丸能固精滋腎壯陽扶脾活絡專治損諸虛五勞七傷無論四季可服是天下種子第一靈方百試百中每兩雙料二元單料一元

種子第一異方中外馳名設在上洋二馬路西首五雲日昇樓南面興中東里石庫門內開張

上品花露水批發公道

名花釀水厥品甚繁本藥房已登報章以應購者採取今新到付流梨地花露水製自美國名廠色澄氣馥質又清涼功能消暑氣滌穢惡祛痱瘡潤肌膚除黯斑用於洗澡則滿面芬芳用於沐浴則渾身爽利四時皆取可用炎夏尤宜門莊價西角批發躉買格外克己　上海棋盤街中英大藥房啓　甲829

天下馳名四川華美軒大藥局各種藥錄靈驗非凡廣濟世人活者無算　舖設上海三馬路中西畫錦里對面石庫門內便是

牛黃八寶化毒靈丸

花柳之毒因循不治卽成下疳淸爛積痃玉莖腫痛一切毒門此丸凡年深月久上面串頂一服此丸包能見效倘腸頭爛漏身破皮用外治萬靈丹全愈大瓶洋四元小瓶洋二元

珍珠熊膽參蘆十寶 卽愈耳聾丸

凡人耳聾卽難作事因陰虧陽旺相火妄行虛火上炎耳鳴口乾喉痛舌燥目昏耳背兩耳驟不聞聲氣閉耳竅勿論男女老小十年廿年之病此丸一服包能治根每盒洋二元

珠黃血珀生肌下疳散

大腸濕熱結毒下注而成痔瘡或肛門便血硬核腫痛歷久穿腸膿血交流起居大便艱難之時日臥床褥疼徹心脾本軒遍考方書製此丸施救多人神效無匹每瓶料二元單料一元淸熱滲濕除毒收口生肌止痛靈效萬分治男女各種瘡疥切毒門花柳傳染破潰爛小便腫爛橫痃穿頭多年未能收口重症此散神效非凡每瓶雙二元單一元

喉科珍珠散

專治喉痛喉痺雙單鵝纏喉風一切危險症甚至舌尖生點起泡不能飲食痛苦之狀筆墨難述一用此散入喉內含癒延吐出能限日全愈忌生冷發物每瓶一洋

咳嗽吐血斷根草膏

吐血內傷症也有屬胃者有屬肝者有屬肺者要以肺血爲重蓋血出肺損痰濃腥臭久嗽不止易成勞瘵此膏性味和中無論血出何經皆能包治之男女老少每料洋二元

熊筋虎血萬壽春膏

治男女五勞七傷遠年風濕骨痛咳嗽肝胃氣心腹脹痛翻胃嘔吐小腸疝氣勞傷遺滑精淋濁白帶下經期腹痛等症雙料洋一元單料洋五角

神效疝氣膏

此膏功效甚速遐邇馳名專治腎與膀胱作虛寒濕搏結不散遂成各種小腸疝氣臍腹疼痛搔癢不止浸成瘡瘍或長怪肉及外腎腫大貼之卽愈每張雙一元單五角

備一切以便屆時恭迓憲旌

以釋羣疑 ○本館昨因電報局送報稽遲之故是以登報質之茲念局中自總辦而下無不勤慎從公抑且定章妥善有何弊竇可尋所以稽遲者或係送報人之咎歟用特再誌數語以釋羣疑

海上奇觀 ○昨日爲中秋令節有徐君少臣假愚園作烟火之戲日間所放係人物禽魚走獸無不栩栩欲生瞬息千變萬化誠有不可思議者尤奇所放之火光能與日光爭麗而不爲日光所掩晚間亦復爭奇鬥麗所放流星直入霄漢後散作天花亂墜煊爛可觀尤奇者爲紅綠二球如日月經天互相摩盪不差毫釐又有作平地雷者聲勢當雄令人目眩神駭架上懸放各烟火與日間相彷彿聞今日午後四點鐘踵放據個中人云別有奇妙之處與昨日所放又自不同思飽眼福者不可命儔嘯侶憑軾而觀也

信源祥皮貨莊真不二價

本莊開設十餘年自運各口粗細皮貨蒙仕商信講遐邇馳名茲因洋莊踴躍接不遑特於中秋爲始願將門莊交易釐定價碼格外克己但求著名非圖獲利照價改爲對折劃一不二如價不合任憑退換以從簡便而廣招徠特此聲明 光顧者至英大馬路拋球場南首認明本莊招牌庶不致悞 1594

綢緞再議增價

吾業綢緞增價乃今綢緞經費常騰諒諸紳早已開盤已一再掛加無如成本遂巨實情難補於萬一況各處出數稀少加各路銷場甚旺所以不能不略再議增茲於八月十□起照市每兩又遞加銀二分餘貨亦一例照加是爲再啟 緒綸公所啓 1592

遺失銀票

啓者本行收銀人在所關失去收銀票三十餘張恐有空在外冒收等情故而今特登報以作廢紙如若將小行票件在外收取祈望各寶行號至行關照稟補究辦 興乾洋行特白 1596

美味香腸

本齋主人考究醃臘獨出心裁秘製美味香腸不惟海上得未曾有即粵城中亦不多見者謂余不信請嘗試之天平戥不二價每斤大洋□角□之厚胃厚腸可以送禮請客古人云食不厭精膾不厭細豈香腸而厭美味乎 諸公光顧請至新署西首寶記照相樓下便是 上海沛妙齋啓 1589

浙江 王觀廷課命

館設上海盆湯弄新橋北境西德安里第二衖○占卜二角○批章二角

余浙東儒士爲自幼隨父遊幕河南在署中讀書然素性好技藝搜羅各名家課命之書早夕攻苦終不得其肯綮後遇高士○鄭友亭夫子謂余曰爾所讀者課理則易隱易旨命理則子平神峯而已第此則人人所讀之書不足奇也我有一秘書授爾用功於此課命之道自能出人頭地余拜而讀之其論課說命果然出人意表非諸書所同焉由是潛心細玩風雨不輟寢食俱忘十有餘年矣故游鄱陽而遊晉皖卜易之名大著泛洞庭而走湘楚星評之道大行凡舟車資斧皆取給於課命也余素畏炎熱今夏承友邀約避暑茲値金風告至仍安硯原處候教同志諸君盍來暢談乎非敢謀利焉聊展小道耳 王觀廷謹啟 星士

廣東雲中妙記少義必製人參鹿茸衛生精□□□丸

種子第一異方中外馳名設在上洋二馬路西首五雲日昇樓南面興中東里石庫門內開張

凡人之無嗣皆因元陽衰弱陰虛陽虧酒色過度是以湯瘀不舉即舉不堅精神困倦面黃肌瘦夢遺滑精無子未交即泄本藥房主獨得異方用頂高參茸佐以各種貴品合丸能固精滋腎壯陽扶脾活絡專治一百損諸虛五勞七傷無論四季可服真是天下種子第一靈方百試百中每兩雙料二元單料一元

上品花露水批發公道

啓潤肌膚除黯斑用於洗濯則滿面芬芳用於沐浴則渾身爽利四時皆取可用炎夏尤宜門莊價四角批發躉買格外克己

名花釀水廠品甚繁本藥房已登報章以應購者採取今新到付流梨地花露水製自美國名廠色澄氣馥質又清涼功能消暑氣滌穢惡祛痱 上海棋盤街中英大藥房啓 829

天下馳名四川華美軒大藥局各種藥錄靈驗非凡廣濟世人活者無算 肆設上海三馬路中西畫錦里對面石庫門內便是

牛黃八寶化毒靈丸

花柳之毒因循不治即成下疳腐爛積痰玉莖腫痛一切毒門此丸凡年深月久上面串頂一服此丸包能見效倘遇腫爛遍身破皮用外治萬靈丹全愈大瓶洋四元小瓶洋二元

即愈耳聾丸

凡人耳聾即難作事因陰虧陽旺相火妄行虛火上炎耳鳴口乾喉痛舌燥目昏或兩耳聾不聞聲氣閉耳竅勿論男女老少十年廿年之病此丸一服包能治根每盒洋二元

珍珠熊膽參蘆十寶化痔丸

大腸濕熱結毒下注而成痔瘡或肛門便血硬核腫痛歷久穿膿血流起居大便艱難之時日臥床褥疼徹心脾本軒遍考方書製此丸歷救多人神效無匹每匣雙料二元單料一元

珠黃血珀生肌下疳散

清熱化濕除毒收口生肌止痛靈效萬分治男女各種瘡疥一切毒門花柳倘染破潰爛小便腫爛橫痃穿頭多年未能收口重症此散特效神效非凡每瓶雙二元單一元

喉科珍珠散

專治喉痛喉痺雙單鵝蛾喉風一切危急險症甚至舌尖生點起泡不能飲食痛苦之狀筆難述一用此散入喉內令痰涎吐出能限日全愈忌生冷發物每瓶□洋

咳嗽吐血斷根蟲草膏

吐血內傷症也有屬胃者有屬肝者有屬肺者要以肺血爲重蓋血出肺損痰濃腥臭久嗽不止易成勞瘵此膏性味和中無論血出何經皆能包治之男女老少皆宜每料洋二元

熊筋虎血萬病回春膏

男女五勞七傷遠年風濕骨痛咳嗽肝胃氣心腹脹痛翻胃嘔吐小腸疝氣勞遺滑精五淋白濁陽痿腎虧陽一切瘧疾赤白帶下經期腹痛等症雙料洋□元單料洋□角

神效疝氣膏

此膏功效甚速遐邇馳名專治腎與膀胱虛寒濕搏結不散遂成小腸疝氣臍腹疼痛搔癢不止浸成瘡瘍或長怪肉及外腎腫大貼之即愈每張雙一元單五角

闖門英文書院

本書院教英文算學格致等學定於八月二十日開館自九點起到十二點鐘止願學者請速來報名毋致額滿見遺倘因路遠不便貼膳亦可 英國裴義理謹啓 573

杭州電燈公司招股啓

者杭州電燈本係粵人肖眉票所創辦在案現因改歸裘君吉生接手經理託本行購辦機器並代招股分本行係託德國著名專辦電燈西門子廠經手精益求精所有造廠購機成本額鉅擬先招集股分一千股每股計規平銀一百兩先收規銀二十兩即給股票爲憑餘銀七十兩分三期收足每次收銀即在股票上加蓋戳記一切詳細均刊在招股章程諸君如欲附股者請至上海江西路本行帳房面議可也 信義洋行謹啟 1453

痴顛神藥

新昌人麥號發兌開張在馬路東首永興里口小泉洋行對門有濟堂亦知

馬寶爲專治痴顛神藥本效之神世無其匹無論極重痴顛只須錢餘而疾稍重者六七分輕者三四分莫不立服見效立愈剷除病根永不復發非實而何每兩元

噎膈聖藥

向實係專治噎膈反胃藥神效捷敏無異仙丹不論久年新起噎膈反胃等症縱滴水不進只須此寶二三分立服立愈重者五六分除根每分價洋兩元 1501

上洋維大綢緞顧繡杪莊

本號今遷移棋盤街北首四馬路口中西大藥房隔壁精選蘇杭京廣盛澤各種真正頭號綢綢紗緞以及一切加工顧繡等貨發客貨品純良花色新鮮如有參差包退回換凡蒙諸君光顧價值格外公道以廣招徠恐未遍知特此佈聞 1581

請看新耕奇巧玻璃廿件水火大会戲法

嘗聞戲法中有玻璃八件十三碗水人以爲幻余特博古採新中西二法並參不惜重資當得玻璃燈彩廿件亦然一次變出且中藏有五色玻璃寶塔七層大玻璃罩玩物數座係從外洋購來均能笙簫自奏音樂齊鳴靈機活變大有可觀此外尚化奇彩多端與妙竟難盡述若云飛水曾見人變十三大碗爲希余可倍加二十六碗之多非敢謬言敬請試觀方知倘蒙紳商有興相邀花紅不計寓四馬路源來當間壁恒瀾里羅醫室全宅 步瀛敬人啓

蘇杭各路戴生昌官輪船局

本局輪船行駛蘇杭嘉湖等處歷有年矣輪船之堅快寬暢久已在人耳目無俟贅述茲定每日由申開往嘉興塘棲石門杭州○○杭亦每日開往上海○○逐日往來上海蘇州○○每逢雙日由申開往平湖南潯湖州○中湖再開往菱湖杭州○○每逢初一初四初七初十十三十六十九念二念五念八等日由西開往蘇○由蘇開杭○○如蒙麗客係商到本局寫票無不致悞至裝運貨物其價格減價亦可代辦○○申總局設在鐵大橋西首德安南里口杭局設湖墅新碼頭城內太平坊花園弄嘉興局設端平橋○蘇局北水弄口南首門前自立碼頭湖局設館驛河頭南局設西柵菱湖設大西柵其餘塘棲石門江滙平湖南潯設有分局 戴生昌啓 302

新到戴雲飛知命識相

余素學相命術周流四方閱歷已深見識自廣凡紳商士庶就問者吉凶悔吝無不決斷如流論相則辨其神形不徒在一定部位論命則抉其精奧不僅在呆板支干今由粵來申仍行相命術焉相命二角寓三馬路畫錦里對門三元棧

萬國公法會通○繪圖目連救母傳每部洋四角○繪圖萬法歸宗每部洋三角○上洋三茅閣橋飛鴻閣書林售

是書由總理各國事務王大臣直隸總督王夔帥批閱核命分精數部發交各處中外交涉事務衙門以備存查內載萬國公法各國界限通商以及進口條約行船章程關口各貨稅則等條分門別類精析詳明爲時務中萬不可少之書茲已印出百部每部計碼洋六角書平四角 紳商光臨自必決親者認明本莊店號或函購均可 193

鑑定洛陽

吾友葛君紹良錢塘雅士也夕游洛上路池十載學書唐朱四大家書法至老彌篤以爲養性習靜鉅公如邵小村中丞徐仲凡孝廉嚴小舫觀察廛曾賞識不置且葛君素多交好卻之恐拂友情酬應無暇余等欲代題潤格庶幾應求兩安而爲上君堅卻不允未恐作僞邪道余謂筆之貼古人不卻歐陽公倩蔡君謨書集古錄敘以古銅筆李廷珪墨澄心堂紙潤筆古人以書事及札筍飽及筆試卷潤筆辭紹彭爲米元章書會稽公襄陽丹陽二夫人誥以智永右軍帖潤筆鼠仲塗求君謨書以精婢潤筆考之古人然無論是取不傷廉君何介介焉于是君唯唯含笑而答曰拙筆祗可覆甕或有利闕及芟唁迦之擾者聊取研墨資不致筆乾而已邵守先愈涇夫翁晴嵐同學○筆資先送一月刻下只取研墨資諸君欲求須先爲快八言對四角七言對二角五尺屏條每室一元二角四尺八角堂幅絨半統堂二角字寺院對敬送至交英大馬路蠡鴻堂四馬路吉羊樓南扇店或交蘇報館帳房○可大件半月小件七日遠處寄信力目給

守易山人奇門大六壬課命理

決斷生死禍福名不遲年終身吉泰陰陽宅衰旺貨物漲落一切疑難不巧可斷起碼每問中大洋 1553

萬病回春

本藥係獨與萬病回春百種煉膽當臺中本丸一粒放入臍中貼之能當日見功遂十二瓶血膠固本養形體強身健壯元陽男子腎虧寒精薄陽痿不舉女子血寒經冷赤白帶下崩漏等症永不受孕臍乃命門之根本最宜溫暖以助其源故能藏精不漏命書云丹田還是外治先久貼最能令老人生子少年無害之憂然貼不實者重便一貼能貼二月每張價洋五角

此藥係法國有名醫生秘製久經名遐邇專治三十年之癆病斷根論內外疑難久瘡癆膽成癰成塊或蹊或痒甚則便血膿消肌生立不消腫只消此藥療息立見應驗消硬塊止痛疹痒及深皆能一次除生肌宛如新擦潰血水無異淋漓一元□蘇讚發行於大馬路自首寶興里對門中英藥房不誤

生辰避擾 ○十三日爲盛杏蓀奉常之封翁旭人方伯懸弧之辰方伯淸寂性成恐有祝嘏之人前往致賀故淸早卽赴味蒓園避擾然鄉年寅好親屬如何君梅生張君敬甫等仍赴張園拜祝方伯皆謙謝不遑云

斥革門丁 ○日來保甲總巡鍾明府查得局中門丁曹某有在外招搖情事因於前日傳曹至局斥責數語並命驅逐出外以後不准再干局事

自盡報驗 ○滬南外馬路有向爲爵店生意之嘉興人陳文園去年曾出貲娶英界大興里妓女莊彩雲爲妾素無異言不料陳近日又厭故喜新棄高妾於不顧又往他妓處住宿前晚高氏以遇人不淑潛購紫霞膏一盞私行吞服迨家人察悉追陳返家請醫灌救無效而死至昨日忽有妓院中人紛紛向陳饒舌不肯干休陳見事不佳卽報知十六舖地甲裘鎭同投縣署報驗値差據情入稟奉黃大令諭飭地甲預備屍塲聽候蒞驗

求榮反辱 ○城內胡家街薙髮匠朱洪元日來不知如何至龍門書院自稱與山長朱太史琴同宗欲行謁見太史不准朱洪元卽厲聲辱罵大言不慚太史怒甚卽飭家丁李升投總巡局稟控鍾受百明府得稟之下准卽飭差將朱洪元提案研訊朱竟出言無狀似病瘋顚明府覩此情形勃然大怒喝令重笞一百五十板押候再核

竊圈送縣 ○本埠大南門外嶺南會館中所寄棺柩上之銅圈時聞失竊屢緝無踪前晚司閽人章欽福忽聞殯房中聲響甚鉅遂起往視見有一賊卽上前向詰據言姓曹名萬全前竊之銅圈併售與泥城橋左近章卽稟明董事于昨日將曹移送至縣請辦奉黃大令諭候訊核

女中董奉 ○吾來才女甚多而以醫名著除盧元氏及從正女外曾不多覯乃靈氣所鍾金閨挺秀如李朱氏者慧心仁術誠巾幗之華陀也女史係浙江歸安人本紫陽望族幼好讀書兼習丹青尤精醫理凡女科瘍科一切脉訣皆融會貫通其姑多病女史親嘗湯藥日夕護持病良已今女史僑居大東門城脚汪宅一時婦孺之求醫者實繁有徒女史按症書方皆應手而愈潘姓子病極危諸醫束手延女史治之兩日霍然齊東野語載江西嚴醫以三指點脉卽悉病源今女史醫法之神何容多讓

馬夫可惡 ○上海馬夫甬人居多本地及外方之人亦復不少若輩兇橫性成英界大馬路一帶乃若輩嘯聚之區途遇賣食物之人必恃衆強搶稍不遂意卽肆兇毆前數日有賣熟豆之孩持筐而過某馬夫取豆而食及索錢卽以老拳從事一人動手十餘人蜂擁而來將該孩腎囊踢碎大呼一聲而倒血流如注卽有巡捕前來拘六將孩送入醫院恐性命難保生全也又有賣菓果者至該處馬夫卽以茶壺沸水灌之菓果熟爛并將賣果者毆傷諸如此類書不勝書本館旣有所聞不忍緘默最好捕房遴派印捕常駐該處巡察并飭令車行主嚴爲約束如有不法等情重罰車行主并將馬夫嚴辦庶行道者不至視爲畏途也

店夥行兇 ○南市吉祥街中某錢莊之挑水夫某甲前日在花衣街向東來昇鞋子店中索討水錢四十九文詎該鞋店主勒不允給甲大怒卽將該店廚房中之鴨蛋十五個取去庖丁某乙見而大怒卽糾人前往莊上將甲痛毆傷及腰脇刻下事爲鞋店房東久大號所悉以該店疊釁事端立喚十六舖地甲着令遷徙如延控局押遷

女孩待領 ○廣東女孩梁阿才迷路啼哭由三百八十號巡捕帶入捕房轉送英廨安插翁刺史提訊之下據供年十一歲父名阿林向爲鐵匠家住虹口地方問在虹口何處是何里名答不知刺史遂飭交官媒暫行留養候父母到案具領又同日有年約十六七歲之啞女在三馬路東奔西竄不知歸去亦由巡捕轉送英廨不能取供翁刺史命留養候家屬認領

淞北紀事 ○浦左人馮阿二韋月卿在川沙等處販運私鹽來滬在楊樹浦一帶賄通該圖地保設攤銷售不知該處巡防局亦有所聞否○楊樹浦大純紗廠左近向有一池內多魚蝦等物素不准民捕捉近有該處安慶帮流氓甲乙丙三人每日在內捕取爲該處董事所知向阻不服該董事等立卽備函請局員李二尹派勇守拿

上海縣案 ○前日蔣刺史升座命提會捕局線勇顧榮投控改過局逃犯周銀福逞兇等情一案顧榮供在會捕局當差月初奉局憲命小的緝訪巨梟施老窩子消息當往浦東龍王廟等處探訪途晤改過局逃犯周銀福無端將小的兇毆脇下受傷乞驗刺史飭仵驗得顧榮兩脇實受拳傷命自行醫治候提行兇人到案再訊○又提趙琴英控楊全元串仝張李元誘買姪媳曹氏一案先據原差稟稱前堂奉訊將楊全元交蔡連榮具保令楊避匿故將蔡解訊蔡供楊全元此次娶妻實由張李氏喚朱蔣氏將趙氏領至朱家角價賣與楊爲室目下乞請寬限將楊交案朱蔣氏供小婦人由張李氏所托將曹氏價賣與楊爲室小婦人並不分得錢文張李氏一味抵賴並據趙琴英携姪立修姪孫女蘭貞投案候示趙曹氏則俯首求恩刺史得供以張李氏刁賴不認着掌頰二十下交保蔡連榮心存庇護抗不將楊繳案着笞責一百板限十日交出並呈連環保具保趙曹氏交趙琴英具結領回候再集訊

英晚堂訊案 ○卜陳氏控顧秦蘭圖賴借洋等情經翁笠漁刺史准詞飭差提集于前晚升堂研訊卜陳氏因雙目失明未曾到案由伊子奎元投稱去年十二月廿四日被顧借去洋八十元言明按月二分起息立有借據呈閱由原中阿林收過利洋一月其餘本利無着曾挽馬海堂陶芝連前往討取顧已允作三期拔還至次日又翻悔不允現求追繳馬海堂陶芝連供與相同並稱顧投捕房誣控拆稍求鑒顧秦蘭供本地人向爲木匠並無借卜銀洋亦未出立筆據求察刺史得供判將馬陶二人交保顧押候提到原中再行訊追原告遵斷而退○潘龐氏控張唐氏將伊女阿寶爲娼等情前晚提訊潘龐氏供吳江縣人年五十歲丈夫早故所生二女次女阿寶六歲時過繼與同鄉張唐氏現年已十七歲詎張近在平和里開設野鷄妓院又將阿寶送入棋盤街雙彩順堂爲娼小婦人不愿爲此投案控告叩求給領張唐氏供蘇州人光緒十二年三月間潘將伊女阿寶許與小婦人爲繼女出洋廿元立有筆據現女已許配與陳榮生爲室有庚帖呈案並不爲娼乞鑒潘龐氏又稱庚帖實係僞造阿寶供年十七歲不認爲娼刺史得供之下以阿寶旣係潘龐氏親生着還張唐氏洋二十元另貼衣食洋二十元將阿寶當堂領去

英公廨瑣事 ○昨屆中秋佳節翁刺史循例咨照捕房暫停會訊一期○婦人錢沈氏因姪女大寶在家逃遁來滬尋見扭入英廨奉飭交官媒暫行看管候訊○趙周氏向沈杏生索討金鐲口角由二百四十五號巡捕拘送到廨奉諭分別看管靜候提訊○楊紹昌扭控純昌絲廠執事鄒湘廷保人張洞之許道生等短交絲繭等情奉飭將鄒等暫押令楊明白補詞○包探何瑞福解送誆借金戒之袁王氏到廨候訊○又四百六十六號華捕解送違章吸烟之婦人王文卿王菊仙等到廨奉飭交官媒分別看管候訊○方姚氏之女三寶向袁治詐擾被袁將該氏扭廨喊控奉諭分別看管候訊

法廨停訊 ○昨禮拜六乃法公堂訊期因値中秋佳節命暫停訊一期

美捕房事 ○船戶王仁全昨日滿裝剛鬣君數十頭行經虹口左近不知因何與撑垃圾船之張晋發互相口角晋發將仁全船中之猪搶去一只以致兩不相讓後經一百十一號華捕拘入捕房捕頭訊詰之下卽將仁全斥退晋發押乞丐牢一宵以儆○吳淞路五號房屋內係甯人羅連山居住前日忽來梁上君子洪阿木王正生二人入內串竊布衣三件當被連山瞥見立卽拘住喚某號巡街捕解進捕房押候送究

石印機器 茲有寄售三號石印機器數副每副並大小石版十方另備機器動用物具可印五彩者無一不全價極公道賜顧者到行看貨可也英大馬路拋球場東首瀛華洋行啓 乙

上洋新開元康人參官燕號
本號開設在小東門外鹹瓜街中市坐西朝東石庫門面自運吉林大山人參高麗野參暹邏毛白官燕東西洋參關東鹿茸燕趾玉桂天生野朮一應俱全定價格外克己承蒙仕商賜顧祈請認明本號招牌爲記庶不致悮 乙1467

推倒天下壯陽種子奇方出世
廣東宏仁堂始創參茸芝朮海狗腎汁壯陽種子龍馬丸酒萬分靈驗倘市上假藥冒效絕子滅宗若本堂徒託空言毫無實效亦然市上種子各藥不知凡幾從未有如壯陽種子龍馬丸之奇效萬分者也此丸乃異人傳授奇方用眞正海狗腎煉其純汁加入吉林人參血片鹿茸天生靈芝黃山野朮爲君佐以各種滋補貴品熬膏去渣取其精液爲丸故藥少勝多丸小力大專治陽痿不舉精衰腎冷諸虛百損五勞七傷見色流精未交卽泄夢遺耳聾面黑肌瘦眼花盜汗腰酸腿軟等症立見奇效最奇者服後一刻鐘遍身發煖筋絡舒暢雖衰弱老翁立刻精神百倍臨事久戰不倦且藥性補而不燥滋而不滯絕非霸烈宣淫之品故常服最能補命門煖丹田益氣血壯筋骨開胃健脾烏鬚黑髮轉老還童屢試屢驗百發百中眞水火旣濟之良方却病延年廣嗣之聖藥如服雙料用藥力大而取效愈速矣每兩雙料二元單料一元另有眞參茸芝朮海狗腎汁壯陽種子龍馬酒大瓶四元小瓶二元雙料加倍功同丸藥而更速蓋酒性最能助陽加之山海百草精華功能通廿四道脈滋補五臟之不足治百病之未形久飲冬天手足不冷夏日身體不熱功難盡述煖腎壯陽固精種子膏每張壹元二角此膏貼丹田命門二穴助元陽補精髓通血脈塡玉油養龜存精百戰百勝待婦人經淨之時去膏而泄卽可成孕參茸扶陽乾健丸參宜調經坤順丸價同立止婦人白帶丸每盒一元舖分上海三馬路慶安里內宏仁堂兌近來冒極多購者認號地址藥味認明爲要 甲4

新開一大衣莊格外放盤公道
本庄開設棋盤街北首選辦各省綢緞顧繡皮貨專製時式男女衣服定價每兩七角格外放盤九折誠實無欺以廣招徠倘蒙貴客光顧始知便宜如不合式包退回換 本庄告白 乙

上海四馬路東首華英大藥房批發
創製戒煙一粒金丹其價比衆公道
本藥房搜隱索奇得天成妙藥法參化學創製此丹專功解煙天癮其丸小其效大不論體强弱癮深淺斷無痰癮服之驗捷烟積烟毒蕩滌淨盡解不思吸食服法另詳仿單凡蒙批賣價比大衆格外便宜如有貧癮交迫無力而解者持憑店號圖書字條每位贈給一包以廣招徠願共登仁壽每大瓶一百文小瓶五十文 甲873

曾到案由伊子奎元投稱去年十二月廿四日被顧借去洋八千元言明按月二分起息立有借據呈閱由原中阿林收過利洋一月其餘本利無着曾挽馬海堂陶芝運前往討取顧已允作三期拔還至次日又翻悔不允現求追繳馬海堂陶芝運供與相同並稱顧投捕房誣控拆稍求鑒顧秦蘭供本地人向爲木匠並無借卜銀洋亦未出立筆據求察刺史得供判將馬陶二人交保顧押候提到原中再行訊追原告遵斷而退○潘龐氏控張唐氏將伊女阿寶爲娼等情前晚提訊潘龐氏供吳江縣人年五十歲丈夫早故所生二女次女阿寶六歲時過繼與同鄉張唐氏現年已十七歲詎張近在平和里開設野鷄妓院又將阿寶送入棋盤街雙彩順堂爲娼小婦人不愿爲此投案控告叩求給領張唐氏供蘇州人光緒十二年三月間潘將伊女阿寶許與小婦人爲繼女出洋廿元立有筆據現女已許配與陳榮生爲室有庚帖呈案並不爲娼乞鑒潘龐氏又稱庚帖實係僞造阿寶供年十七歲不認爲娼刺史得供之下以阿寶既係潘龐氏親生着還張唐氏洋二十元另貼衣食洋二十元將阿寶當堂領去

英公廨瑣事　○昨屆中秋佳節翁刺吏循例咨照捕房暫停會訊一期○婦人錢沈氏因姪女大寶在家逃遁來滬尋見扭入英廨奉飭交官媒暫行看管候訊○趙周氏向沈杏生索討金鐲口角由二百四十五號巡捕拘送到廨奉諭分別看管靜候提訊○楊紹昌扭控純昌絲廠執事鄒湘廷保人張洞之許道生等短交絲繭等情奉飭將鄒等暫押令楊明白補詞○包探何瑞福解送誑借金戒之袁王氏到廨候訊○又四百六十六號華捕解送違章吸烟之婦人王文卿王菊仙等到廨奉飭交官媒分別看管候訊○方姚氏之女三寶向袁治詐攫被袁將該氏扭廨喊控奉諭分別看管候訊

法廨停訊　○昨禮拜六乃法公堂訊期因值中秋佳節命暫停訊一期

美捕房事　○船戶王仁全昨日滿裝剛鬣君數十頭行經虹口左近不知因何與撑垃圾船之張晉發互相口角晉法將仁全船中之猪搶去一只以致兩不相讓後經一百十一號華捕拘入捕房捕頭訊詰之下即將仁全斥退晉法押乞丐牢一宵以儆○吳淞路五號房屋內係甯人羅連山居住前日忽來梁上君子洪阿木王正生二人入內串竊布衣三件當被連山瞥見立即拘住喚某號巡街捕解進捕房押候送究

石印機器

茲有寄售三號石印機器數副每副並大小石版十方另備機器動用物具可印五彩者無一不全價極公道賜顧者到行看貨可也英大馬路拋球場東首瀛華洋行啟　乙

上洋新開元康人參官燕號

本號開設在小東門外鹹瓜街中市坐西朝東石庫門面自運吉林大山人參高麗野參暹邏毛白官燕東西洋參關東鹿茸交趾玉桂天生野朮一應俱全定價格外克己承蒙　仕商賜顧祈請認明本號招牌爲記庶不致悞　乙1407

推倒天下壯陽種子奇方出世

廣東宏仁堂始創參茸芝朮海狗腎汁壯陽種子龍馬丸酒萬分靈驗倘市上假藥冒效絕子滅宗若本堂徒託空言毫無實效亦然市上種子各藥不知凡幾從未有如壯陽種子龍馬丸之奇效萬分者也此丸乃異人傳授奇方用眞正海狗腎煉其純汁加入吉林人參血片鹿茸天生靈芝黃山野朮爲君佐以各種滋補貴品熬膏去渣取其精液爲丸故藥少勝多丸小力大專治陽痿不舉精衰腎冷諸虛百損五勞七傷見色流精未交即泄夢遺耳響面黑肌瘦眼花盜汗腰酸腿軟等症立見奇效最奇者服後一刻鐘調身發煖筋絡舒暢雖衰弱老翁立刻精神百倍臨事久戰不倦且藥性補而不燥滋而不滯絕非霸烈宣淫之品故常服最能補命門煖丹田益氣血壯筋骨開胃健脾烏鬚黑髮轉老還童屢試屢驗百發百中眞水火既濟之良方却病延年廣嗣之聖藥如服雙料用藥力大而取效愈速矣每兩雙料二元單料一元另有眞參茸芝朮海狗腎汁壯陽種子龍馬酒大瓶四元小瓶二元雙料加倍功同丸藥而更速蓋酒性最能助陽加之山海百草精華功能通廿四道經脈補五臟之不足治百病之未形久飲冬天手足不冷夏日身體不熱功難盡述煖腎壯陽固精種子膏每張壹元二角此膏貼丹田命門二穴助元陽補精髓通血脈壎玉池養龜存精百戰百勝待婦人經淨之時去膏而泄即可成孕參茸扶陽乾健丸參茸調經坤順丸價同立止婦人白帶丸每盒一元舖分上海三馬路慶安里內宏仁堂兌近來影冒極多購者牌號地址藥味認明爲要　甲4991

新開一大衣莊格外放盤公道

本庄開設棋盤街北首選辦各省綢緞顧繡皮貨專製時式男女衣服定價每兩七角格外放盤九折誠實無欺以廣招徠倘蒙　貴客光顧始知便宜如不合式包退回換　本庄告白　乙

上海四馬路東首華英大藥房批發
劉氏戒煙一粒金丹其價比衆公道

本藥房搜隱索奇得天成妙藥法參化學創製此丹專功解煙天癮其丸小其効大不論體强弱癮深淺斷無疾難服之驗另詳仿單凡蒙批買價比大衆格外便宜如有貧癮交迫無力而解者持憑店號圖章字條每位贈給一包以廣招徠願共登仁壽每大瓶一百文小瓶五十文　甲8673

廣東壺中妙義記藥局設在上洋二馬路西首五雲日昇樓南面興中東里開張假冒留神

天下第一靈驗耳聾丸

凡患耳聾一症皆由腎經氣虧腎水爲天一之原往往腎不足者虛火上升所謂水虧陽旺是也或因色慾過度勢必耳鳴耳脹耳響目眩昏花等症本堂存心濟世家藏良方秘製妙藥無論男婦老少新染舊患皆宜服此對腎水虧陰皆足雖十年念年之老症服即轉聾復聽因此丸十分靈效故稱第一絕非誇口也每盒實洋一元©倘兩耳常流膿水或因扒挖所傷宜購珠黃吹耳止膿散吹之立驗每瓶五角　乙

京都天寶齋　珠黃八寶化毒丹　犀黃珠粉下疳散

天下馳名○靈驗第一○珠黃八寶化毒丹○包愈男女一切毒門限日全愈永無後患救濟天下活人無算

此丹乃本齋獨得異人傳授良方重用眞正犀黃珠粉血珀極品上藥泡製久煉成丹專治男婦楊梅結毒橫痃下疳小便皮破腫爛一切毒門無論初起染久包可限日全愈如前醫不精服藥不愈或庸醫圖利不顧人之性命攸關獨用輕粉升藥倒提丸等當時立愈乃毒氣內閉逢春又發四肢痛酸甚至鼻塌髮禿紅斑起點皆緣毒藏筋絡且必染妻絕子其害非淺餘毒未淨其患不休本齋不惜重資修合濟世染者即將此丹服下立刻止痛消腫去毒善治之法莫妙於斯當能掃盡一切毒氣且能生育無害屢試屢驗必發必中輕者三瓶重者五瓶如月倒提丸輕粉升藥雷瘡火焚凡誤染此毒者請嘗試之方知所言不謬也每瓶價洋二元○另有珠黃下疳散每瓶洋七角如男女下疳腫爛或陽物臭爛成筋或爛去半節者此散立見拔毒去爛生肌止痛保復原形仍可生育得子此乃第一仙丹也○立愈珠珀五淋白濁丸價洋一元○上海二馬路中鼎新里口石庫門內京都天寶齋啟是

浙江鄭鏡清秘傳金較剪相法

館設英租界東棋盤街風生一嘯樓茶館後面隔壁衖內同昌棧○相金減取一角

舉業不綜其繁則不博術不通夫元則不精清少讀書經傳子史而外亦嘗兼事夫舉業二預小試三進鄉闈皆不得志於有司因兼習相家言衡眞水鏡諸帙靡不精究已乃知眞傳之別有在也因出遊名山大川遇異人指授得金較剪一書而眞詮於此寓焉繼乃挾其術游二京三楚諸都會頗蒙當道鉅公稱許蓋此書之於過去未來吉凶禍福歷歷不爽也今來海上小道大行願諸公有以教我焉○本館每日九點鐘起五點鐘止過時不候相邀到府另給輿金　浙江鄭鏡清謹識

粵東指南子神機卦命相法擇日

館在美界自來水橋堍北直路桃源坊東四衖

卦命相法○傳自異人○斷決休咎○應驗如神
焚香卜易○必要誠心○所占之事○靈驗十分
觀相氣色○最準早晨○諸君賜教○到館面談
小批命理洋二角觀相氣色二角焚香卜易批章二角○○　一百廿八文　乙1218

天福茶園　八月十六日演

李興齋 摘纓會　郭秀華 彩樓配　黑中仙 八賊　萬盞燈 奏淮河　元元旦 鈴花　馬飛珠 打府　陳俊廷 赶陽　夏月潤 天　小奎官 平關 戰山　天娥旦 少華山　任性海 白虎堂

八月十六夜演

馮淨奎 打龍袍　萬盞燈 戲鳳　天娥旦 龍冠誥　陳俊廷 蓮錯　夏月潤 花刺　小奎官 湖剛　汪桂芬 文昭關　元元旦 忠孝圖　黃三雄 打嚴嵩　夏月恒 萬　李小陳 佛　[illegible] 衣

天仙茶園　八月十六日演

諸壽卿 御封　謝泌泉 甲王　小桂枝 酒水關　五月仙 打鼓樓　趙小廉 富春花　高彩雲 收　劉培山 法　謝寶奎 門寺　三麻子 觀書　呂小卿 跑城　李長勝 御菓園

八月十六夜演　包廂三角

小水福 五雷陣　楊小喜 戰虎　小福山 惡村　劉培山 蕭關　謝雲奎 戰陽　李長勝 打洛　五月仙 龍袍　三麻子 疑計　呂小卿 脂案　高彩雲 一本　小蓮生 神　三麻子 安　[illegible] 傳良

同慶茶園　八月十六日演大套

太平橋　此套增加七將　段羅成國主　做鐵鉤鐵　會軍保挑千　斤太平過　勇掩橋大順　二花面大合　脚蛋鬼馬公　元等合演

八月十六夜演大頭

葛仙翁 賜恩麟兒　幸小姐 妹洞房　扮乞丐 假仙翁　葛清廉 小雪中　送炭幸 書憐才 婚廉公子 連乘三元 蠶岳母 訛言逐婿 安毛御史 無菩施恩 巧逢報德 廿餘合演

愚園內樂吾軒　八月十六日演

劉愛珠 取　陸月琴 城都　李紅寶 義節　朱唐芳 廉　李寶玉 明　李翠蘭 三　李小寶 疑計　李文翠

巧貨

新到英國利巴絲布名機秘織質純似綢諸色耐久餘貨不計光[illegible]零一毫劃一公道錦上海泰莊大馬路集賢里　乙1602

江南第一樓書場

頭等名家
文杏元　陳蘭芬　高小雲　孫[illegible]　錢[illegible]珍　李[illegible]卿　洪少陽

林寶　林[illegible]　林[illegible]　金[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]　金[illegible]　金[illegible]　金[illegible]　金[illegible]

武二　高翠　朱幼　沈一　林枝　[illegible]　李[illegible]　樂[illegible]　王[illegible]　金[illegible]　金[illegible]

大藏價
日場書茶三十五文

天樂窩書館　聘請京都

洪少蘭　小如意　金筱娟
先　小寶寶
今夜煩唱黑風怕　本全

周[illegible]　張桂枝　[illegible]　[illegible]　金[illegible]玉　王[illegible]　[illegible]　王秀林　陳[illegible]　胡[illegible]玉　洪[illegible]　林桂[illegible]

陳[illegible]書　王小香　[illegible]　謝吟香　李寶珍　花月紅　[illegible]　[illegible]　[illegible]　[illegible]金玉　[illegible]　[illegible]

遺失莊票聲明

八月十五日下午六點鐘在三馬路遺失盛泰莊票一紙第十四號九月十六期計洋壹百元向莊說明作爲廢紙恐各寶號收此誤行報聲明　顧松筠告白

小輪出售

茲有小輪一艘長四丈一尺寬二丈吃水四尺半機器一切均堅固極康邦去年所造由一[illegible]欲買者至[illegible]面議　乙1591

聲明換記

履泰祥記靴鞋台向開在石路中市今因移家圍東首聘進記從新義記一切經手帳目清楚嗣後出入與前無涉合記張[illegible]經手帳目與[illegible]義記[illegible]賢此聲明　履泰祥記人白　乙1597

丹桂茶園　八月十六日演

潘小奎 渭水河　徐世奎 [illegible]　林寶齡 [illegible]　小林榮 九更天　[illegible] 黃金台　佛心 新排　張順來 前　李春林 後　周鳳林 本　周春來 新　李利 戲　貞活猴 落　林步清

武十回　驛

八月十六夜演

梁振奎 長亭會　周雙林 馬上緣　陸傘喜 大獵　夏月珊 戰原　胡月山 取　筱榮 小　周鳳林 迷　張春芳 人　李春來 館　小孫九齡 節　小雙鳳 康　王小一 拾金

天華茶園　八月十六日演

賽何九 取洛陽　樂遠音 柳林池　賽美仙 賣餑餑　吳令明 戰樊城　賽小福 長亭會　特都 文昭關　賽長庚 日月圖　賽天蝶 打城　合春升 家福

八月十六夜演　正廳包廂二角

樂雷音 觀跑城　賽小福 三[illegible]寺　賽天霸 花　賽月山 蝴　賽何九 蝶　賽美仙 二不知　賽長春 龍虎門　賽貂蟬 反延安　賽二奎 烏玉帶　賽春升 打沙鍋

四海論交樓書館

特請各郡頭等名家
六月初一日起外加貓兒戲班另聘清客合唱全套
李愛珠　鄭瑞處　周處　徐處　霍寶　陳翠娥　金三寶　水香菱
今晚煩唱沙陀國全本

周玉娥　鄭紅玉　李珍珠　王寶珠　花寶叙　花蕊玉　林寶珠　林筱卿　林桂珠　林月仙　賽文蘭　李巧林　呂巧林

謝蓮香　李青蓮　朱艷香　王[illegible]香　左珊寶　李愛寶　鄭如香　金小香　金桂玉　金[illegible]玉　王小芳　謝雙卿

拍賣車糖

本行准於每逢禮拜一四早十點鐘在本行拍賣車糖即定四行現如有糖出清限定不將此下去特拍老太古糖[illegible]

老沙遜洋行 經理南英商 水火保險公司

專辦保險事務，現可承保房產貨物以及服用生財等件，一面火險，一面水險，以及保險一切水險，如蒙惠顧，請至本行面議。

祖傳竹林十婦女全科

專醫女科

胎產經帶傷寒一切險症◎本醫介由祖傳秘方◎百發百中 門診四角◎出診一元◎外埠另議 寓上海老北門吊橋堍典當街 施雨泉女科方脈

代辦機器

啓者本館代客定買印字機器、銅鉛字、及製造鑄版各種機器，本館謹啓

新到姑蘇王桂英

女史論相

新開 金記土號

本號開設上洋西棋盤街第二家金隆里門首，專辦川土大土小土，洋藥、眞三月初十日開張，請認明金記爲荷

半送驗方新編

上海華英大藥房 戒烟玫瑰參片

聲明假冒

英商保安火險公司

INSURANCE CO.

保宏

日本郵船會社

洋東洋印色 本號專製 名家印色 封馳四馬路 上海明顧堂

上海北京路 村井紙烟公司

分行

蘇州分設元妙觀前蘇報分售所批發

浙江 周鳳儀眼科

一目爽多年，雲翳不用針刀……

京都天寶齋

除毒八寶丹 珠黃下疳散

紅白淋濁丸

新到貨色

咪吔洋行

散艙僧帽牌煤油

萬永盛金腿號

四馬路中海天春對門 姑蘇稻香村

新增 棗泥南腿 蘇屑葱油 松子 百果 酥 五仁月餅

花行召租

頭彩六萬元

四馬路後馬路 大發財 大吉利

廣義祥土棧

茗溪趙君福滄山水仿格

中西啓蒙館

燕醫生除痰藥

遺失派司

暫取藥本

惠濟大藥房發兑萬應各種藥水花露丸散膏丹香水香皂香粉等件

棧房基地出租

[illegible]

東洋信牋信封

[illegible]

八月十五日上海市行情

[illegible]

西醫各科 聲明

余向在英國...醫院...內外各科...

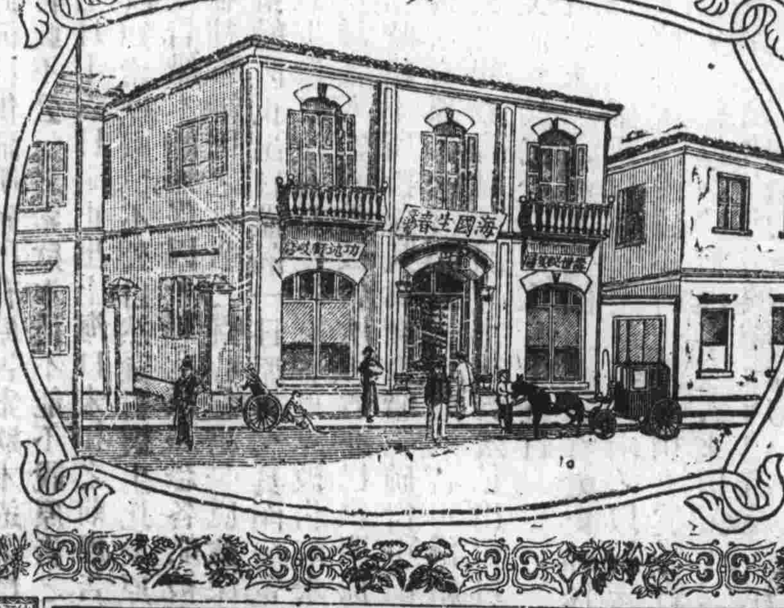
[illegible]

清解血毒藥

此藥專治各種貴重清血解毒藥品煉製而成善能行血生新血消除血毒各症試用已久大著神效凡有患黃膽肝經溢脹瘰癧臟脹豬羊癲病腹脹骨節瘋濕潰爛疽瘡雀斑瘡痒瘋癬濕癩以及新舊楊梅結毒下疳橫痃等症速服此藥無不應手奏效其應如響派法另詳做服瓶價洋二元此藥各藥房均有出售

燕醫生父子藥號

華英大藥房



神效戒煙第一粒金丹

華夏奇品 異域同仁

外埠分售

THE SHANGHAI DISPENSARY SHANGHAI CHINA

燕醫生除痰藥

專治傷風咳嗽哮喘...

暫取藥本

[illegible]

遺失派司

[illegible]

萬永盛金腿號

[illegible]

姑蘇稻香村

四馬路中海天春對門

新增 棗泥南腿 蘇屑葱油 松子 百葉 重酥 五仁月餅

[illegible]

花行召租

茲有成花行倒閉...

頭彩六萬元

大發財 大吉利

廣義祥土棧

[illegible]

茗溪趙君福滄山水仿格

[illegible]

中西啓蒙館

[illegible]

大藥房發兌萬應各種藥水花露丸散膏丹香水香皂香粉等件

[illegible]

[illegible]